

Gardlov®

USER MANUAL

Garden/balcony chairs - 2 pcs. Gardlov

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw krzeseł ogrodowych- 2 szt. Gardlov

BETRIEBSANLEITUNG

Ein Satz Gartenstühle - 2 -tlg. Gardlov

NÁVOD K OBSLUZE

Sada zahradních židlí - 2 ks. Gardlov

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Un ensemble de chaises de jardin - 2 pcs. Gardlov

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Un juego de sillas de jardín - 2 piezas. gardlov

ISTRUZIONI OPERATIVE

Un set di sedie da giardino - 2 pz. Garlov

MANUAL DE UTILIZARE

Un set de scaune de grădină - 2 buc. Gardlov

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kerti szék készlet - 2 db. Gardlov

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Sada záhradných stoličiek - 2 ks. Gardlov

KASUTUSJUHEND

Aiatoolide komplekt - 2 tk. Gardlov

VARTOTOJO VADOVAS

Sodo kėdžių komplektas - 2 vnt. Gardlovas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Dārza krēslu komplekts - 2 gab. Gardlovs

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Набір садових стільців - 2 шт. Гардлов

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Комплект градински столове - 2 бр. Гърдлов

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Set vrtnih stolica - 2 kom. Gardlov

ANVÄNDARMANUAL

En uppsättning trädgårdsstolar - 2 st. Gardlov

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ένα σετ από καρέκλες κήπου - 2 τεμ. Gardlov

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Set tuinstoelen - 2 stuks. Gardlov

BRUGERVEJLEDNING

Sæt havestole - 2 stk. Gardlov

MANUAL DO UTILIZADOR

Conjunto de cadeiras de jardim - 2 unid. Gardlov

PRIROČNIK ZA UPORABO

Garnitura vrtnih stolov - 2 kom. Gardlov

KÄYTTÖOHJE

Puutarhatuolisarja - 2 kpl. Gardlov

M: 00025290

Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător/
Termelő / Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Прodюсер / Прodуцент / Proizvođač/
Producent / Παραγωγός / Producent / Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

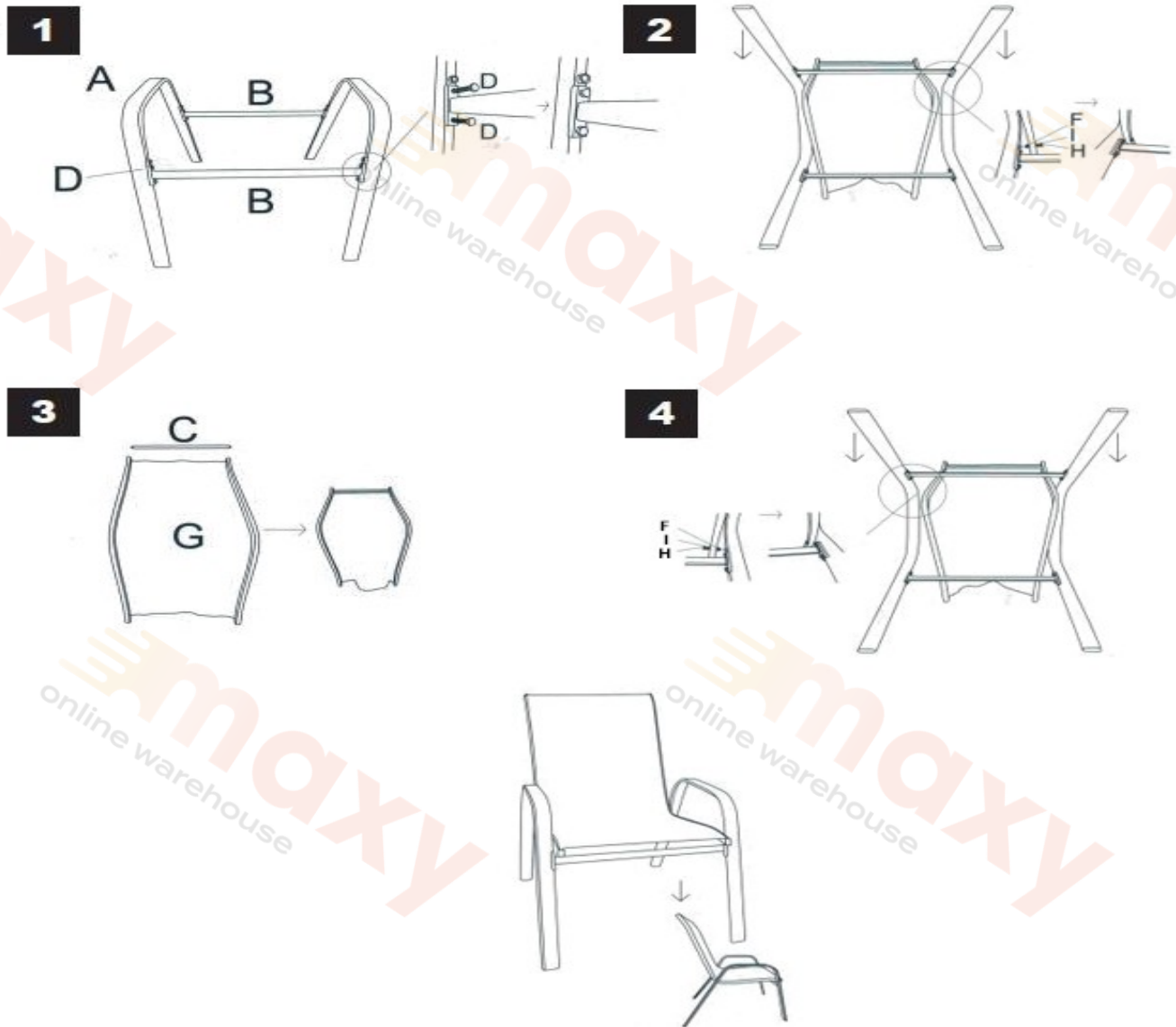
ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00025290



A		2	B		2
C		1	D		8
E		1	F		4
G		1	H		4
			I		4



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- black colour
- base: powder-coated steel
- seat load: 150 kg
- possibility of layering to free up places
- chair dimensions (length/width/height): 92/70/55cm
- height from armrest to floor – 57cm
- weight of one chair: 4.80 kg

CHARACTERISTIC:

The modern and elegant design of the metal chair set will work well on the balcony, terrace and in the garden. The set includes 2 comfortable armchairs / chairs with backrests. The chairs are easy to assemble. The set will work well in small spaces such as a small balcony. The steel frames of the chairs are exceptionally durable, an additional advantage is the textilene lining characterized by exceptional durability and breathability. The set of armchairs for the balcony is resistant to weather conditions. It will work well both outside and inside, it is resistant to moisture and UV radiation.

IN THE SET

- 2 pcs. Chairs for self-assembly

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

1. Assemble the chair frame - connect legs A and tubes B together and secure with screws D.
Use key E to tighten the screws - do not tighten the screws all the way.
2. Place seat G on the folded frame.
3. Screw seat G to the frame, do this on one side only.
4. Install bow C to seat G.
5. Screw the other side of seat G to the frame.
6. Tighten the screws with key E.
7. The chair may be unstable before first use, to stabilize it, sit on it.

CLEANING METHOD:

1. Use a damp cloth to clean the chairs.
2. You can use a mild detergent, e.g. glass or dishwashing liquid, and wipe the item gently.
3. Then, after thoroughly washing the surface of the garden furniture, dry it thoroughly, e.g. with a dry cloth.

SAFE USE RULES:

- Check that all screws, nuts and mounting elements are properly tightened before first use. Regularly check their condition and tighten if necessary.
- If the chairs are foldable, store them in a folded state to save space and ensure their protection.
- Clean the chairs regularly according to the recommendations.
- If the chairs are outside, especially on a balcony or terrace, make sure they are properly protected from the wind.
- In winter, if the chairs are exposed to frost, make sure they are stored in a dry place to prevent damage.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: czarny
- stelaż: stal malowana proszkowo
- maksymalne obciążenie siedziska: 150kg
- możliwość składania krzeseł warstwowo w celu zaoszczędzenia miejsca
- wymiary krzesła (dł/szer/wys): 92/70/55cm
- wysokość od podłokietnika do podłogi – 57cm
- waga jednego krzesła: 4,80 kg

CHARAKTERYSTYKA:

Nowoczesny i elegancki design kompletu krzeseł metalowych sprawdzi się na balkonie, tarasie i w ogrodzie. W skład zestawu wchodzi 2 wygodne fotele / krzesła z oparciami. Krzesła są łatwe w montażu. Komplet sprawdzi się przy niewielkich przestrzeniach jak mały balkon. Stalowe ramy krzeseł są wyjątkowo wytrzymałe, dodatkowym atutem jest wyściółka tekstylna charakteryzująca się wyjątkową wytrzymałością oraz przewiewnością. Komplet foteli na balkon jest odporny na warunki atmosferyczne. Sprawdzi się zarówno na zewnątrz jak i wewnątrz, jest odporny na wilgoć i promieniowanie UV.

W ZESTAWIE

- 2szt. Krzesła do samodzielnego montażu

INSTRUKCJA MONTAŻU:

1. Złóż stelaż krzesła- nogi A i rury B połącz ze sobą i przymocuj za pomocą śrub D. Do przykręcenia śrub użyj klucza E- nie dokręcaj śrub do końca.
2. Na złożony stelaż umieść siedzisko G.
3. Przykręć siedzisko G do stelaża, zrób to tylko z jednej strony.
4. Zamontuj pałąk C do siedziska G.
5. Przykręć drugi bok siedziska G do stelaża.
6. Dokręć śruby za pomocą klucza E.
7. Krzesło przed pierwszym użyciem może być niestabilne, aby je ustabilizować należy na nim usiąść.

SPOSÓB CZYSZCZENIA:

1. Do czyszczenia krzeseł użyj wilgotnej ściereczki.
2. Możesz użyć delikatnego detergentu np. płynu do szyb lub naczyń i przetrzeć delikatnie przedmiot.
3. Następnie po dokładnym zmyciu powierzchni mebli ogrodowych, trzeba dokładnie je wysuszyć np. za pomocą suchej ściereczki.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Sprawdź, czy wszystkie śruby, nakrętki i elementy montażowe są dobrze dokręcone przed pierwszym użyciem. Regularnie kontroluj ich stan i dokręcaj, jeśli to konieczne.
- Jeśli krzesła są składane, przechowuj je w złożonym stanie, aby zaoszczędzić miejsce i zapewnić ich ochronę.
- Regularnie czyść krzesła zgodnie z zaleceniami.
- Jeśli krzesła znajdują się na zewnątrz, w szczególności na balkonie lub tarasie, upewnij się, że są odpowiednio zabezpieczone przed wiatrem.
- W zimie, jeśli krzesła są narażone na mróz, upewnij się, że są one przechowywane w suchym miejscu, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- schwarze Farbe
- Basis: pulverbeschichteter Stahl
- Sitzlast: 150 kg
- Möglichkeit der Schichtung, um Platz freizugeben
- Stuhlabmessungen (Länge/Breite/Höhe): 92/70/55 cm
- Höhe von der Armlehne bis zum Boden – 57 cm
- Gewicht eines Stuhls: 4,80 kg

CHARAKTERISTISCH:

Das moderne und elegante Design des Metallstuhl-Sets passt gut auf Balkon, Terrasse und Garten. Im Set enthalten sind 2 bequeme Sessel/Stühle mit Rückenlehne. Die Stühle sind einfach zu montieren. Das Set eignet sich gut für kleine Räume, beispielsweise einen kleinen Balkon. Die Stahlgestelle der Stühle sind äußerst langlebig und ein zusätzlicher Vorteil ist das Textilene-Futter, das außergewöhnlich langlebig und atmungsaktiv ist. Das Balkonsessel-Set ist witterungsbeständig. Es kann sowohl im Außen- als auch im Innenbereich verwendet werden und ist beständig gegen Feuchtigkeit und UV-Strahlung.

INKLUSIVE

- 2 Stk. Stühle zur Selbstmontage

MONTAGEANLEITUNG:

1. Stuhlrahmen zusammenbauen – Beine A und Rohre B miteinander verbinden und mit Schrauben D befestigen. Verwenden Sie den E-Schlüssel zum Festziehen der Schrauben – ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest.
2. Setzen Sie den Sitz G auf den zusammengeklappten Rahmen.
3. Schrauben Sie den G-Sitz an den Rahmen, tun Sie dies nur auf einer Seite.
4. Befestigen Sie die Stange C am Sitz G.
5. Schrauben Sie die andere Seite des Sitzes G an den Rahmen.
6. Ziehen Sie die Schrauben mit dem E-Schlüssel fest.
7. Der Stuhl kann vor dem ersten Gebrauch instabil sein. Um ihn zu stabilisieren, sollten Sie sich darauf setzen.

REINIGUNGSMETHODE:

1. Reinigen Sie die Stühle mit einem feuchten Tuch.
2. Sie können ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, z. B. Glas- oder Geschirrspülmittel, und den Artikel vorsichtig abwischen.
3. Trocknen Sie die Oberfläche der Gartenmöbel anschließend gründlich ab, z. B. mit einem trockenen Tuch.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, dass alle Schrauben, Muttern und Montageteile fest angezogen sind. Überprüfen Sie regelmäßig ihren Zustand und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.
- Wenn die Stühle klappbar sind, bewahren Sie sie zusammengeklappt auf, um Platz zu sparen und sie zu schützen.
- Reinigen Sie die Stühle regelmäßig wie empfohlen.
- Wenn die Stühle im Freien, insbesondere auf einem Balkon oder einer Terrasse, aufgestellt werden, achten Sie darauf, dass sie ausreichend vor Wind geschützt sind.
- Wenn die Stühle im Winter Frost ausgesetzt sind, stellen Sie sicher, dass sie an einem trockenen Ort gelagert werden, um Schäden zu vermeiden.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva
- základna: ocel s práškovým nástřikem
- nosnost sedadla: 150 kg
- možnost vrstvení pro uvolnění míst
- rozměry židle (délka/šířka/výška): 92/70/55cm
- výška od loketní opěrky k podlaze – 57 cm
- hmotnost jedné židle: 4,80 kg

CHARAKTERISTICKÝ:

Moderní a elegantní design setu kovových židlí se bude dobře vyjímat na balkóně, terase i zahradě. Sada obsahuje 2 pohodlná křesla/židle s opěradly. Židle se dají snadno sestavit. Sestava bude dobře fungovat v malých prostorech, jako je malý balkon. Ocelové rámy židlí jsou extrémně odolné a další výhodou je textilní podšívka, která je mimořádně odolná a prodyšná. Sada balkonových křesel je odolná vůči povětrnostním vlivům. Lze jej použít v exteriéru i interiéru, je odolný vůči vlhkosti a UV záření.

ZAHRNUTO

- 2 ks. Židle pro vlastní montáž

NÁVOD NA MONTÁŽ:

1. Sestavte rám židle - spojte nohy A a trubky B k sobě a upevněte šrouby D. K utažení šroubů použijte klíč E - šrouby nedotahujte až na doraz.
2. Umístěte sedačku G na složený rám.
3. Přišroubujte sedlo G k rámu, proveďte to pouze na jedné straně.
4. Připevněte tyč C k sedadlu G.
5. Přišroubujte druhou stranu sedla G k rámu.
6. Utáhněte šrouby pomocí E klíče.
7. Židle může být před prvním použitím nestabilní. Abyste ji stabilizovali, měli byste si na ni sednout.

ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ:

1. K čištění židlí použijte vlhký hadřík.
2. Můžete použít jemný čisticí prostředek, např. sklo nebo prostředek na mytí nádobí, a předmět jemně otřít.
3. Poté po důkladném umytí povrch zahradního nábytku důkladně osušte např. suchým hadříkem.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Před prvním použitím zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby, matice a montážní prvky bezpečně utaženy. Pravidelně kontrolujte jejich stav a v případě potřeby dotáhněte.
- Pokud jsou židle skládací, skladujte je složené, abyste ušetřili místo a ochránili je.
- Židle pravidelně čistěte podle doporučení.
- Pokud jsou židle umístěny venku, zejména na balkóně nebo terase, ujistěte se, že jsou řádně chráněny proti větru.
- Pokud jsou v zimě židle vystaveny mrazu, ujistěte se, že jsou skladovány na suchém místě, aby nedošlo k jejich poškození.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur noire
- base : acier peint par poudrage
- charge du siège : 150 kg
- possibilité de superposition pour libérer des places
- dimensions de la chaise (longueur/largeur/hauteur) : 92/70/55cm
- hauteur de l'accoudoir au sol – 57 cm
- poids d'une chaise : 4,80 kg

CARACTÉRISTIQUE:

Le design moderne et élégant de cet ensemble de chaises en métal s'adaptera parfaitement au balcon, à la terrasse et au jardin. L'ensemble comprend 2 fauteuils/chaises confortables avec dossiers. Les chaises sont faciles à assembler. L'ensemble fonctionnera bien dans les petits espaces, comme un petit balcon. Les cadres en acier des chaises sont exceptionnellement durables et un avantage supplémentaire est la doublure en textilène, qui est exceptionnellement durable et respirante. L'ensemble de fauteuils de balcon résiste aux intempéries. Il peut être utilisé aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur et résiste à l'humidité et aux rayons UV.

COMPRIS

- 2 pièces. Chaises à monter soi-même

INSTRUCTIONS DE MONTAGE :

1. Assemblez le cadre de la chaise - connectez les pieds A et les tubes B ensemble et fixez-les avec les vis D. Utilisez la clé E pour serrer les vis - ne serrez pas les vis complètement.
2. Placez le siège G sur le cadre plié.
3. Vissez le siège G au cadre, faites-le d'un seul côté.
4. Fixez la barre C au siège G.
5. Vissez l'autre côté du siège G au cadre.
6. Serrez les vis à l'aide de la clé E.
7. La chaise peut être instable avant la première utilisation. Pour la stabiliser, asseyez-vous dessus.

MÉTHODE DE NETTOYAGE :

1. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer les chaises.
2. Vous pouvez utiliser un détergent doux, par exemple du liquide vaisselle ou du liquide vaisselle, et essuyer doucement l'article.
3. Ensuite, après avoir soigneusement lavé la surface du mobilier de jardin, séchez-la soigneusement, par exemple avec un chiffon sec.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Vérifiez que toutes les vis, écrous et matériel de montage sont bien serrés avant la première utilisation. Vérifiez régulièrement leur état et resserrez si nécessaire.
- Si les chaises sont pliables, rangez-les pliées pour gagner de la place et les protéger.
- Nettoyer régulièrement les chaises comme recommandé.
- Si les chaises sont placées à l'extérieur, notamment sur un balcon ou une terrasse, assurez-vous qu'elles soient bien protégées du vent.
- En hiver, si les chaises sont exposées au gel, veillez à les ranger dans un endroit sec pour éviter tout dommage.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- de color negro
- base: acero con recubrimiento en polvo
- carga del asiento: 150 kg
- posibilidad de estratificación para liberar lugares
- dimensiones de la silla (largo/ancho/alto): 92/70/55cm
- altura desde el reposabrazos hasta el suelo – 57 cm
- peso de una silla: 4,80 kg

CARACTERÍSTICA:

El diseño moderno y elegante del juego de sillas de metal quedará bien en el balcón, la terraza y el jardín. El conjunto incluye 2 cómodos sillones/sillas con respaldo. Las sillas son fáciles de montar. El conjunto funcionará bien en espacios pequeños, como un pequeño balcón. La estructura de acero de las sillas es extremadamente duradera y una ventaja adicional es el forro de textileno, que es excepcionalmente duradero y transpirable. El conjunto de sillones de balcón es resistente a las condiciones climáticas. Se puede utilizar tanto en exteriores como en interiores, y es resistente a la humedad y a la radiación UV.

INCLUIDO

- 2 uds. Sillas para autoensamblar

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

1. Ensamble el marco de la silla: conecte las patas A y los tubos B y fíjelos con los tornillos D. Utilice la llave E para apretar los tornillos: no los apriete hasta el fondo.
2. Coloque el asiento G sobre el marco plegado.
3. Atornille el asiento G al marco, hágalo solo en un lado.
4. Fije la barra C al asiento G.
5. Atornille el otro lado del asiento G al marco.
6. Apriete los tornillos utilizando la llave E.
7. La silla puede estar inestable antes del primer uso. Para estabilizarlo, debes sentarte sobre él.

MÉTODO DE LIMPIEZA:

1. Utilice un paño húmedo para limpiar las sillas.
2. Puede utilizar un detergente suave, como vidrio o líquido para lavar platos, y limpiar el artículo suavemente.
3. Luego, después de lavar bien la superficie de los muebles de jardín, séquelos bien, por ejemplo con un paño seco.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Compruebe que todos los tornillos, tuercas y accesorios de montaje estén bien apretados antes del primer uso. Compruebe periódicamente su estado y apriete si es necesario.
- Si las sillas son plegables, guárdalas plegadas para ahorrar espacio y protegerlas.
- Limpiar las sillas periódicamente según lo recomendado.
- Si las sillas se colocan al aire libre, especialmente en un balcón o terraza, asegúrese de que estén debidamente protegidas contra el viento.
- En invierno, si las sillas están expuestas a las heladas, asegúrese de guardarlas en un lugar seco para evitar daños.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore nero
- base: acciaio verniciato a polvere
- carico sedile: 150 kg
- possibilità di stratificazione per liberare posti
- dimensioni della sedia (lunghezza/larghezza/altezza): 92/70/55 cm
- altezza dal bracciolo al pavimento – 57 cm
- peso di una sedia: 4,80 kg

CARATTERISTICA:

Il design moderno ed elegante del set di sedie in metallo funzionerà bene sul balcone, sulla terrazza e sul giardino. Il set comprende 2 comode poltrone/sedie con schienale. Le sedie sono facili da montare. Il set funzionerà bene in spazi piccoli, come un piccolo balcone. I telai in acciaio delle sedie sono eccezionalmente resistenti e un ulteriore vantaggio è il rivestimento in Textilene, eccezionalmente resistente e traspirante. Il set di poltrone da balcone è resistente agli agenti atmosferici. Può essere utilizzato sia all'esterno che all'interno ed è resistente all'umidità e ai raggi UV.

INCLUSO

- 2 pezzi. Sedie da montare

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:

1. Montare la struttura della sedia: unire le gambe A e i tubi B e fissare con le viti D. Utilizzare la chiave inglese E per stringere le viti, senza stringerle completamente.
2. Posizionare il sedile G sul telaio piegato.
3. Avvitare il sedile G al telaio, solo da un lato.
4. Fissare la barra C al sedile G.
5. Avvitare l'altro lato del sedile G al telaio.
6. Serrare le viti utilizzando la chiave E.
7. La sedia potrebbe essere instabile prima del primo utilizzo. Per stabilizzarla, dovresti sederti sopra.

METODO DI PULIZIA:

1. Utilizzare un panno umido per pulire le sedie.
2. È possibile utilizzare un detersivo delicato, ad esempio detersivo per bicchieri o piatti, e pulire delicatamente l'oggetto.
3. Successivamente, dopo aver lavato accuratamente la superficie dei mobili da giardino, asciugarla accuratamente, ad es.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Verificare che tutte le viti, i dadi e l'hardware di montaggio siano serrati saldamente prima del primo utilizzo. Controllarne regolarmente lo stato e serrarli se necessario.
- Se le sedie sono pieghevoli, conservarle piegate per risparmiare spazio e proteggerle.
- Pulire regolarmente le sedie come raccomandato.
- Se le sedie vengono posizionate all'aperto, soprattutto su un balcone o terrazzo, assicurarsi che siano adeguatamente protette dal vento.
- In inverno, se le sedie sono esposte al gelo, assicurarsi che siano riposte in un luogo asciutto per evitare danni.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare neagra
- baza: otel vopsit cu pulbere
- sarcina scaunului: 150 kg
- posibilitate de stratificare pentru a elibera locuri
- dimensiuni scaun (lungime/latime/inaltime): 92/70/55cm
- inaltime de la cotiera pana la podea – 57 cm
- greutatea unui scaun: 4,80 kg

CARACTERISTICĂ:

Designul modern și elegant al setului de scaune metalice va funcționa bine pe balcon, terasă și grădină. Setul include 2 fotolii/scaune confortabile cu spatar. Scaunele sunt ușor de asamblat. Setul va funcționa bine în spații mici, cum ar fi un balcon mic. Cadrele din oțel ale scaunelor sunt extrem de rezistente, iar un avantaj suplimentar este căptușeala din textil, care este excepțional de durabilă și respirabilă. Setul de fotolii de balcon este rezistent la intemperii. Poate fi folosit atât în exterior, cât și în interior și este rezistent la umiditate și radiații UV.

INCLUS

- 2 buc. Scaune pentru auto-asamblare

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE:

1. Asamblați cadrul scaunului - conectați picioarele A și tuburile B împreună și fixați cu șuruburi D. Folosiți cheia E pentru a strânge șuruburile - nu strângeți șuruburile până la capăt.
2. Așezați scaunul G pe cadrul pliat.
3. Înșurubați scaunul G pe cadru, faceți-o doar pe o parte.
4. Atașați bara C de scaunul G. 5. Înșurubați cealaltă parte a scaunului G pe cadru.
6. Strângeți șuruburile folosind cheia E.
7. Scaunul poate fi instabil înainte de prima utilizare. Pentru a-l stabiliza, ar trebui să stai pe el.

METODA DE CURARE:

1. Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța scaunele.
2. Puteți folosi un detergent delicat, de exemplu, pahar sau lichid de spălat vase, și ștergeți ușor articolul.
3. Apoi, după ce ați spălat bine suprafața mobilierului de grădină, uscați-o bine, de ex., folosind o cârpă uscată.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Verificați dacă toate șuruburile, piulițele și hardware-ul de montare sunt bine strânse înainte de prima utilizare. Verificați regulat starea acestora și strângeți dacă este necesar.
- Daca scaunele sunt pliabile, depoziteaza-le pliate pentru a economisi spatiu si a le proteja.
- Curățați scaunele în mod regulat, conform recomandărilor.
- Daca scaunele sunt amplasate în aer liber, în special pe un balcon sau terasa, asigurați-va ca sunt protejate corespunzător împotriva vântului.
- Iarna, daca scaunele sunt expuse la inghet, asigurați-va ca sunt depozitate într-un loc uscat pentru a preveni deteriorarea.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- fekete szín
- alap: porszórt acél
- Ülésterhelés: 150 kg
- rétegezés lehetősége a helyek felszabadítására
- szék méretei (hossz/szélesség/magasság): 92/70/55cm
- magasság a kartámasztól a padlóig – 57 cm
- egy szék súlya: 4,80 kg

JELLEGZETES:

A fém székkészlet modern és elegáns dizájnya jól használható az erkélyen, a teraszon és a kertben. A készlet 2db kényelmes karosszéket/széket tartalmaz háttámlával. A székek könnyen összeszerelhetők. A készlet jól használható kis helyeken, például egy kis erkélyen. A székek acélváza rendkívül strapabíró, további előnye a textilén bélés, mely rendkívül tartós és légáteresztő. Az erkélyes fotelekészlet ellenáll az időjárás viszontagságainak. Kül- és beltéren egyaránt használható, ellenáll a nedvességnek és az UV sugárzásnak.

TARTALMAZ

- 2 db. Székek önálló összeszereléshez

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Szerelje össze a székvázat - csatlakoztassa az A lábakat és a B csöveket, és rögzítse a D csavarokkal. Használja az E csavarkulcsot a csavarok meghúzásához – ne húzza meg teljesen a csavarokat.
2. Helyezze az ülést G az összehajtott keretre.
3. Csavarja rá a G ülést a keretre, csak az egyik oldalon.
4. Rögzítse a C rudat a G üléshez.
5. Csavarozza rá az ülés másik oldalát G a keretre.
6. Húzza meg a csavarokat az E-kulccsal.
7. A szék instabil lehet az első használat előtt A stabilizáláshoz üljön rá.

TISZTÍTÁSI MÓD:

1. A székek tisztításához használjon nedves ruhát.
2. Használhat kímélő mosogatószer, például üveg- vagy mosogatószer, és óvatosan törölje le a ruhadarabot.
3. Ezután a kerti bútor felületének alapos lemosása után alaposan szárítsa meg, pl.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Az első használat előtt ellenőrizze, hogy minden csavar, anya és rögzítőelem megfelelően meg van-e húzva. Rendszeresen ellenőrizze állapotukat, és szükség esetén húzza meg.
- Ha a székek összecuszkodtak, a helytakarékoság és a védelme érdekében összecusukva tárolja őket.
- Rendszeresen tisztítsa meg a székeket az ajánlásoknak megfelelően.
- Ha a székeket a szabadban, különösen erkélyen vagy teraszon helyezi el, ügyeljen arra, hogy megfelelően védve legyenek a szél ellen.
- Télen, ha a székek fagynak vannak kitéve, győződjön meg róla, hogy száraz helyen tárolja őket, hogy elkerülje a sérüléseket.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- čierna farba
- základňa: oceľ s práškovým nástrekom
- nosnosť sedadla: 150 kg
- možnosť vrstvenia pre uvoľnenie miest
- rozmery stoličky (dĺžka/šírka/výška): 92/70/55cm
- výška od lakťovej opierky po podlahu – 57 cm
- hmotnosť jednej stoličky: 4,80 kg

CHARAKTERISTIKA:

Moderný a elegantný dizajn setu kovových stoličiek skvele poslúži na balkóne, terase i záhrade. Súprava obsahuje 2 pohodlné kreslá/stoličky s opierkami. Stoličky sa ľahko montujú. Súprava bude dobre fungovať v malých priestoroch, ako je napríklad malý balkón. Oceľové rámy stoličiek sú mimoriadne odolné a ďalšou výhodou je textilná podšívka, ktorá je mimoriadne odolná a priedušná. Zostava balkónových kresiel je odolná voči poveternostným vplyvom. Dá sa použiť v exteriéri aj interiéri, je odolný voči vlhkosti a UV žiareniu.

VRÁTANE

- 2 ks. Stoličky na svojpomocnú montáž

NÁVOD NA MONTÁŽ:

1. Zložte rám stoličky - spojte nohy A a rúrky B dohromady a pripevnite skrutkami D. Na utiahnutie skrutiek použite kľúč E – nedotahujte skrutky úplne.
2. Umiestnite sedadlo G na zložený rám.
3. Priskrutkujte sedadlo G k rámu, urobte to len na jednej strane.
4. Pripevnite tyč C k sedadlu G.
5. Priskrutkujte druhú stranu sedadla G k rámu.
6. Utiahnite skrutky pomocou E kľúča.
7. Stolička môže byť pred prvým použitím nestabilná Aby ste ju stabilizovali, mali by ste si na ňu sadnúť.

SPÔSOB ČISTENIA:

1. Na čistenie stoličiek použite vlhkú handričku.
2. Môžete použiť jemný čistiaci prostriedok, napr. sklo alebo prostriedok na umývanie riadu, a predmet jemne utrieť.
3. Potom po dôkladnom umytí povrch záhradného nábytku dôkladne osušte, napr.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Pred prvým použitím skontrolujte, či sú všetky skrutky, matice a montážny materiál bezpečne utiahnuté. Pravidelne kontrolujte ich stav a v prípade potreby dotiahnite.
- Ak sú stoličky skladacie, skladujte ich zložené, aby ste ušetrili miesto a ochránili ich.
- Stoličky pravidelne čistite podľa odporúčaní.
- Ak sú stoličky umiestnené vonku, najmä na balkóne alebo terase, uistite sa, že sú správne chránené pred vetrom.
- V zime, ak sú stoličky vystavené mrazu, dbajte na to, aby boli uskladnené na suchom mieste, aby nedošlo k ich poškodeniu.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- must värv
- alus: pulbervärvitud teras
- istme koormus: 150 kg
- kohtade vabastamiseks kihistamise võimalus
- tooli mõõdud (pikkus/laius/kõrgus): 92/70/55cm
- kõrgus käetoest põrandani – 57cm
- ühe tooli kaal: 4,80 kg

KARAKTERISTIK:

Metallist toolide komplekti moodne ja elegantne disain sobib hästi rõdule, terrassile ja aias. Komplekti kuulub 2 mugavat seljatoega tugitooli/tooli. Toole on lihtne kokku panna. Komplekt töötab hästi väikestes ruumides, näiteks väikesel rõdul. Toolide terasraamid on ülimalt vastupidavad ning täiendavaks eeliseks on tekstiilist vooder, mis on erakordselt vastupidav ja hingav. Rõdutugitoolide komplekt on vastupidav ilmastikutingimustele. Seda saab kasutada nii õues kui ka siseruumides ning see on vastupidav niiskusele ja UV-kiirgusele.

KAASAS

- 2 tk. Toolid ise kokkupanemiseks

MONTEERIMISJUHEND:

1. Pange tooliraam kokku – ühendage jalad A ja torud B kokku ning kinnitage kruvidega D. Kasutage kruvide pingutamiseks E-võtit – ärge keerake kruvisid lõpuni kinni.
2. Asetage iste G kokkuvolditud raamile.
3. Kruvige iste G raami külge, tehke seda ainult ühel küljel.
4. Kinnitage latt C istmele G.
5. Kruvige istme teine pool G raami külge.
6. Pingutage kruvid E-mutrivõtmega.
7. Tool võib enne esimest kasutamist olla ebastabiilne. Selle stabiliseerimiseks peaksite sellele istuma.

PUHASTAMISMEETOD:

1. Kasutage toolide puhastamiseks niisket lappi.
2. Võite kasutada õrna pesuvahendit, nt klaasi või nõudepesuvahendit, ja pühkida eseme õrnalt.
3. Seejärel kuivatage aiameööbli pind põhjalikult, nt kuiva lapiga.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Enne esmakordset kasutamist kontrollige, et kõik kruvid, mutrid ja kinnitusdetailid on kindlalt kinni. Kontrollige regulaarselt nende seisukorda ja vajadusel pingutage.
- Kui toolid on kokkupandavad, hoidke neid kokkupandatult, et säästa ruumi ja kaitsta neid.
- Puhastage toole regulaarselt vastavalt soovitudele.
- Kui toolid asetatakse õue, eriti rõdule või terrassile, veenduge, et need on korralikult tuule eest kaitstud.
- Talvel, kui toolid on pakase käes, veenduge, et need oleksid kuivas kohas, et vältida kahjustusi.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- juoda spalva
- Pagrindas: milteliniu būdu dengtas plienas
- sėdynės apkrova: 150 kg
- galimybė sluoksniais atlaisvinti vietas
- kėdės išmatavimai (ilgis/plotis/aukštis): 92/70/55cm
- aukštis nuo porankio iki grindų - 57cm
- vienos kėdės svoris: 4,80 kg

CHARAKTERISTIKA:

Modernaus ir elegantiško dizaino metalinių kėdžių komplektas puikiai tiks balkone, terasoje ir sode. Į komplektą įeina 2 patogūs foteliai/kėdės su atlošais. Kėdės lengva surinkti. Komplektas puikiai tiks mažose erdvėse, pavyzdžiui, nedideliame balkone. Plieniniai kėdžių rėmai itin patvarūs, o papildomas privalumas – tekstilinis pamušalas, kuris yra išskirtinai patvarus ir pralaidus orui. Balkono fotelių komplektas yra atsparus oro sąlygoms. Jis gali būti naudojamas tiek lauke, tiek viduje, atsparus drėgmei ir UV spinduliams.

ĮSKAIČIUOTA

- 2 vnt. Kėdės savarankiškam surinkimui

SURENKIMO INSTRUKCIJOS:

1. Sumontuokite kėdės rėmą – sujunkite kojeles A ir vamzdelius B ir pritvirtinkite varžtais D. Varžtams priveržkite veržliarakčiu E – nepriveržkite varžtų iki galo.
2. Uždėkite sėdynę G ant sulankstyto rėmo.
3. Prisukite G sėdynę prie rėmo, darykite tai tik vienoje pusėje.
4. Pritvirtinkite strypą C prie sėdynės G.
5. Kitą sėdynės G pusę prisukite prie rėmo.
6. Naudodami E veržliaraktį priveržkite varžtus.
7. Prieš pirmą kartą naudojant kėdę gali būti nestabili, kad ją stabilizuotumėte, ant jos atsisėskite.

VALYMO METODAS:

1. Kėdėms valyti naudokite drėgną šluostę.
2. Galite naudoti švelnų ploviklį, pvz., stiklą ar indų ploviklį, ir švelniai nuvalyti daiktą.
3. Tada gerai nuplovę sodo baldų paviršių, gerai nusauskite, pvz., sausu skudurėliu.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Prieš naudodami pirmą kartą patikrinkite, ar visi varžtai, veržlės ir tvirtinimo detalės yra tvirtai priveržtos. Reguliariai tikrinkite jų būklę ir prireikus priveržkite.
- Jei kėdės yra sulankstomos, laikykite jas sulankstytas, kad sutaupytumėte vietos ir apsaugotumėte jas.
- Reguliariai valykite kėdes, kaip rekomenduojama.
- Jei kėdės statomos lauke, ypač balkone ar terasoje, pasirūpinkite, kad jos būtų tinkamai apsaugotos nuo vėjo.
- Žiemą, jei kėdės yra veikiamos šalčio, pasirūpinkite, kad jos būtų laikomos sausoje vietoje, kad nesugadintumėte.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- melna krāsa
- pamatne: tērauds ar pulvera pārklājumu
- sēdekļa slodze: 150 kg
- iespēja slāņot, lai atbrīvotu vietas
- krēsla izmēri (garums/platums/augstums): 92/70/55cm
- augstums no roku balsta līdz grīdai – 57cm
- viena krēsla svars: 4,80 kg

RAKSTUROJUMS:

Metāla krēslu komplekta modernais un elegantais dizains labi iederēsies balkonā, terasē un dārzā. Komplektā 2 ērti atzveltnes krēsli/krēslī ar atzveltnēm. Krēsli ir viegli saliekami. Komplekts labi darbosies mazās telpās, piemēram, nelielā balkonā. Krēslu tērauda rāmji ir īpaši izturīgi, un papildu priekšrocība ir tekstilēna odere, kas ir īpaši izturīga un elpojoša. Balkona krēslu komplekts ir izturīgs pret laikapstākļiem. To var izmantot gan ārā, gan iekštelpās, un tas ir izturīgs pret mitrumu un UV starojumu.

IEKĻAUTS

- 2 gab. Krēsli pašmontēšanai

MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS:

1. Salieciet krēsla rāmi - savienojiet kājas A un caurules B kopā un piestipriniet ar skrūvēm D. Izmantojiet E uzgriežņu atslēgu, lai pievilktu skrūves – nepievelciet skrūves līdz galam.
2. Novietojiet sēdekli G uz salocītā rāmja.
3. Pieskrūvējiet G sēdekli pie rāmja, dariet to tikai vienā pusē.
4. Piestipriniet stieni C pie sēdekļa G.
5. Pieskrūvējiet otru sēdekļa G pusi pie rāmja.
6. Pievelciet skrūves, izmantojot E uzgriežņu atslēgu.
7. Pirms pirmās lietošanas krēsls var būt nestabils.

TĪRĪŠANAS METODE:

1. Krēslu tīrīšanai izmantojiet mitru drānu.
2. Varat izmantot maigu mazgāšanas līdzekli, piemēram, stikla vai trauku mazgāšanas līdzekli, un uzmanīgi noslaucīt priekšmetu.
3. Pēc tam, rūpīgi nomazgājot dārza mēbeļu virsmu, kārtīgi nosusiniet, piemēram, izmantojot sausu drānu.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Pirms pirmās lietošanas pārbaudiet, vai visas skrūves, uzgriežņi un montāžas piederumi ir cieši pievilkti. Regulāri pārbaudiet to stāvokli un, ja nepieciešams, pievelciet.
- Ja krēsli ir salokāmi, uzglabāiet tos salocītus, lai ietaupītu vietu un aizsargātu tos.
- Regulāri tīriet krēslus, kā ieteikts.
- Ja krēsli ir novietoti ārā, īpaši uz balkona vai terases, pārliecinieties, ka tie ir pareizi aizsargāti pret vēju.
- Ziemā, ja krēsli ir pakļauti sala iedarbībai, pārliecinieties, ka tie tiek uzglabāti sausā vietā, lai izvairītos no bojājumiem.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- чорний колір
- основа: сталь з порошковим покриттям
- навантаження на сидіння: 150 кг
- можливість на шарування для звільнення місць
- розміри стільця (довжина/ширина/висота): 92/70/55см
- висота від підлокітника до підлоги – 57см
- вага одного крісла: 4,80 кг

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Сучасний та елегантний дизайн набору металевих стільців чудово підійде на балконі, терасі та в саду. У комплекті 2 зручних крісла/крісла зі спинкою. Стільці легко збираються. Набір добре працюватиме в невеликих приміщеннях, наприклад, на маленькому балконі. Сталевий каркас крісел надзвичайно міцний, а додатковою перевагою є текстильна підкладка, яка є надзвичайно міцною та дихаючою. Набір балконних крісел стійкий до погодних умов. Його можна використовувати як на вулиці, так і всередині приміщень, він стійкий до вологи та ультрафіолетового випромінювання.

ВКЛЮЧЕНО

- 2 шт. Стільці для самостійної збірки

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ:

1. Зберіть каркас стільця - з'єднайте ніжки А і труби В разом і закріпіть гвинтами D. Використовуйте гайковий ключ Е, щоб затягнути гвинти - не затягуйте гвинти до кінця.
2. Помістіть сидіння G на складену раму.
3. Прикрутіть сидіння G до рами, зробіть це лише з одного боку.
4. Прикріпіть штангу С до сидіння G.
5. Прикрутіть іншу сторону сидіння G до рами.
6. Затягніть гвинти за допомогою Е-ключа.
7. Стілець може бути нестійким перед першим використанням, ви повинні сісти на нього.

МЕТОД ОЧИЩЕННЯ:

1. Для чищення стільців використовуйте вологу ганчірку.
2. Ви можете використовувати делікатний миючий засіб, наприклад засіб для миття скла або посуду, і обережно протерти предмет.
3. Потім, ретельно вимивши поверхню садових меблів, ретельно витріть її, напр., сухою ганчіркою.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Перед першим використанням переконайтеся, що всі гвинти, гайки та кріплення надійно затягнуті. Регулярно перевіряйте їх стан і за необхідності підтягуйте.
- Якщо стільці складані, зберігайте їх у складеному вигляді, щоб заощадити місце та захистити їх.
- Регулярно чистіть стільці, як це рекомендовано.
- Якщо стільці розміщуються на відкритому повітрі, особливо на балконі чи терасі, переконайтеся, що вони належним чином захищені від вітру.
- Узимку, якщо стільці піддаються впливу морозу, зберігайте їх у сухому місці, щоб запобігти пошкодженню.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- черен цвят
- основа: прахово боядисана стомана
- натоварване на седалката: 150 кг
- възможност за напластяване за освобождаване на места
- размери на стола (дължина/ширина/височина): 92/70/55см
- височина от подлакътник до пода – 57см
- тегло на един стол: 4,80 кг

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Модерният и елегантен дизайн на комплекта метални столове ще работи добре на балкона, терасата и градината. Комплектът включва 2 удобни фотьойла/столове с облегалка. Столовете се сглобяват лесно. Комплектът ще работи добре в малки пространства, като малък балкон. Стоманените рамки на столовете са изключително издръжливи, а допълнително предимство е текстилната подплата, която е изключително издръжлива и дишаща. Комплектът балконски фотьойли е устойчив на атмосферни влияния. Може да се използва както на открито, така и на закрито и е устойчив на влага и UV радиация.

ВКЛЮЧЕНО

- 2 бр. Столове за самостоятелно сглобяване

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ:

1. Сглобете рамката на стола - свържете краката А и тръбите В заедно и ги закрепете с винтове D. Използвайте гаечен ключ Е, за да затегнете винтовете - не затягайте винтовете докрай.
2. Поставете седалката G върху сгънатата рамка.
3. Завийте седалката G към рамката, направете го само от едната страна.
4. Прикрепете лоста С към седалката G.
5. Завийте другата страна на седалката G към рамката.
6. Затегнете винтовете с помощта на гаечен ключ Е.
7. Столът може да е нестабилен преди първата употреба, за да го стабилизирате, трябва да седнете на него.

МЕТОД НА ПОЧИСТВАНЕ:

1. Използвайте влажна кърпа за почистване на столовете.
2. Можете да използвате нежен препарат, напр. течност за мие на стъкла или съдове, и да избършете внимателно предмета.
3. След това, след като измиете старателно повърхността на градинската мебел, я подсушете добре, напр.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Проверете дали всички винтове, гайки и монтажни елементи са здраво затегнати преди първа употреба. Редовно проверявайте състоянието им и при необходимост ги затегнете.
- Ако столовете са сгъваеми, съхранявайте ги сгънати, за да спестите място и да ги защитите.
- Почиствайте столовете редовно, както е препоръчано.
- Ако столовете са поставени на открито, особено на балкон или тераса, уверете се, че са добре защитени от вятъра.
- През зимата, ако столовете са изложени на замръзване, уверете се, че се съхраняват на сухо място, за да предотвратите повреда.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- crna boja
- baza: čelik premazan prahom
- nosivost sjedala: 150 kg
- mogućnost slojevitosti za oslobađanje mjesta
- dimenzije stolice (dužina/širina/visina): 92/70/55cm
- visina od naslona za ruke do poda – 57cm
- težina jedne stolice: 4,80 kg

KARAKTERISTIKA:

Moderan i elegantan dizajn garniture metalnih stolica dobro će pristajati na balkonu, terasi i vrtu. U kompletu se nalaze 2 udobne fotelje/stolice sa naslonom. Stolice se lako sastavljaju. Set će dobro funkcionirati u malim prostorima, poput malog balkona. Čelični okviri stolica su izuzetno izdržljivi, a dodatna prednost je tekstilna podstava koja je izuzetno izdržljiva i prozračna. Garnitura balkonskih fotelja otporna je na vremenske uvjete. Može se koristiti na otvorenom i u zatvorenom prostoru, a otporan je na vlagu i UV zračenje.

UKLJUČENO

- 2 kom. Stolice za samostalnu montažu

UPUTE ZA SASTAVLJANJE:

1. Sastavite okvir stolice - spojite noge A i cijevi B zajedno i pričvrstite vijcima D. Pomoću E ključa zategnite vijke - nemojte zategnuti vijke do kraja.
2. Postavite sjedalo G na sklopljeni okvir.
3. Pričvrstite G sjedalo na okvir, učinite to samo s jedne strane.
4. Pričvrstite šipku C na sjedalo G.
5. Zavrtite drugu stranu sjedala G na okvir.
6. Pritegnite vijke pomoću E ključa.
7. Stolica može biti nestabilna prije prve uporabe kako biste je stabilizirali, trebali biste sjesti na nju.

METODA ČIŠĆENJA:

1. Za čišćenje stolica koristite vlažnu krpu.
2. Možete koristiti blagi deterdžent, npr. tekućinu za pranje posuđa, i nježno obrisati predmet.
3. Zatim, nakon temeljitog pranja površine vrtnog namještaja, temeljito je osušite, npr. suhom krpom.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Prije prve uporabe provjerite jesu li svi vijci, matice i pribor za montažu dobro zategnuti. Redovito provjeravajte njihovo stanje i po potrebi ih zategnite.
- Ako su stolice sklopive, čuvajte ih sklopljene kako biste uštedjeli prostor i zaštitili ih.
- Redovito čistite stolice prema preporukama.
- Ako se stolice postavljaju na otvorenom, posebno na balkonu ili terasi, pobrinite se da su dobro zaštićene od vjetra.
- Zimi, ako su stolci izloženi mrazu, pobrinite se da budu pohranjeni na suhom mjestu kako biste spriječili oštećenje.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- svart färg
- bas: pulverlackerat stål
- stolens belastning: 150 kg
- möjlighet till skiktning för att frigöra platser
- stolens mått (längd/bredd/höjd): 92/70/55cm
- höjd från armstöd till golv – 57cm
- Vikt av en stol: 4,80 kg

KARAKTERISTISK:

Den moderna och eleganta designen av uppsättningen metallstolar kommer att fungera bra på balkongen, terrassen och trädgården. I setet ingår 2 bekväma fätöljer/stolar med ryggstöd. Stolarna är lätta att montera. Setet kommer att fungera bra i små utrymmen, som en liten balkong. Stålrामarna på stolarna är extremt hållbara, och en ytterligare fördel är textilenfodret, som är exceptionellt hållbart och andas. Setet med balkongfätöljer är motståndskraftigt mot väderförhållanden. Den kan användas både utomhus och inomhus, och är resistent mot fukt och UV-strålning.

INGÅR

- 2 st. Stolar för självmontering

MONTERINGSINSTRUKTIONER:

1. Montera stolsramen - koppla ihop ben A och rör B och fäst med skruvar D. Använd E-nyckeln för att dra åt skruvarna - dra inte åt skruvarna helt.
2. Placera sitsen G på den hopfällda ramen.
3. Skruva fast G-sätet på ramen, gör det bara på ena sidan.
4. Fäst stängen C på sitsen G. 5. Skruva fast den andra sidan av sitsen G i ramen.
6. Dra åt skruvarna med E-nyckeln.
7. Stolen kan vara instabil före första användningen. För att stabilisera den bör du sitta på den.

RENGÖRINGSMETOD:

1. Använd en fuktig trasa för att rengöra stolarna.
2. Du kan använda ett skonsamt diskmedel, t.ex. glas eller diskmedel, och torka av föremålet försiktigt.
3. Sedan, efter att ha tvättat ytan på trädgårdsmöblerna, torka den ordentligt, t.ex. med en torr trasa.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Kontrollera att alla skruvar, muttrar och monteringsdetaljer är ordentligt åtdragna före första användningen. Kontrollera deras tillstånd regelbundet och dra åt vid behov.
- Om stolarna är hopfällbara, förvara dem hopfällda för att spara utrymme och skydda dem.
- Rengör stolarna regelbundet enligt rekommendationerna.
- Om stolarna placeras utomhus, särskilt på en balkong eller terrass, se till att de är ordentligt skyddade mot vinden.
- På vintern, om stolarna utsätts för frost, se till att de förvaras på en torr plats för att förhindra skador.

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- μαύρο χρώμα
- βάση: ατσάλι με επίστρωση πούδρας
- φορτίο καθίσματος: 150 kg

- δυνατότητα στρώσης για την απελευθέρωση θέσεων
- διαστάσεις καρέκλας (μήκος/πλάτος/ύψος): 92/70/55cm
- ύψος από το υποβραχιόνιο μέχρι το πάτωμα – 57 cm
- βάρος μιας καρέκλας: 4,80 κιλά

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ο μοντέρνος και κομψός σχεδιασμός του σετ μεταλλικών καρεκλών θα λειτουργήσει καλά στο μπαλκόνι, τη βεράντα και τον κήπο. Το σετ περιλαμβάνει 2 άνετες πολυθρόνες/καρέκλες με πλάτη. Οι καρέκλες συναρμολογούνται εύκολα. Το σετ θα λειτουργήσει καλά σε μικρούς χώρους, όπως ένα μικρό μπαλκόνι. Τα ατσάλινα πλαίσια των καρεκλών είναι εξαιρετικά ανθεκτικά και ένα επιπλέον πλεονέκτημα είναι η επένδυση από υφασμάτινο υλικό, η οποία είναι εξαιρετικά ανθεκτική και αναπνέει. Το σετ πολυθρόνων μπαλκονιού είναι ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο σε εξωτερικούς όσο και σε εσωτερικούς χώρους και είναι ανθεκτικό στην υγρασία και την υπεριώδη ακτινοβολία.

ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΣ

- 2 τεμ. Καρέκλες για αυτοσυναρμολόγηση

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ:

1. Συναρμολογήστε το πλαίσιο της καρέκλας - συνδέστε τα πόδια Α και τους σωλήνες Β μεταξύ τους και στερεώστε με τις βίδες D. Χρησιμοποιήστε το κλειδί Ε για να σφίξετε τις βίδες - μην σφίξετε τις βίδες μέχρι τέρμα.
2. Τοποθετήστε το κάθισμα Γ στο διπλωμένο πλαίσιο.
3. Βιδώστε το κάθισμα Γ στο πλαίσιο, κάντε το μόνο από τη μία πλευρά.
4. Στερεώστε τη ράβδο C στο κάθισμα Γ. 5. Βιδώστε την άλλη πλευρά του καθίσματος Γ στο πλαίσιο.
6. Σφίξτε τις βίδες χρησιμοποιώντας το κλειδί Ε.
7. Η καρέκλα μπορεί να είναι ασταθής πριν από την πρώτη χρήση. Για να το σταθεροποιήσετε, θα πρέπει να καθίσετε πάνω του.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:

1. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να καθαρίσετε τις καρέκλες.
2. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα απαλό απορρυπαντικό, π.χ. ποτήρι ή υγρό πιάτων, και σκουπίστε απαλά το αντικείμενο.
3. Στη συνέχεια, αφού πλύνετε καλά την επιφάνεια των επίπλων κήπου, στεγνώστε τα καλά, π.χ.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ:

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες, τα παξιμάδια και το υλικό στερέωσης είναι καλά σφιγμένα πριν από την πρώτη χρήση. Ελέγχετε τακτικά την κατάστασή τους και σφίξτε αν χρειάζεται.
- Αν οι καρέκλες είναι αναδιπλούμενες, αποθηκεύστε τις διπλωμένες για να εξοικονομήσετε χώρο και να τις προστατέψετε.
- Καθαρίζετε τακτικά τις καρέκλες όπως συνιστάται.
- Εάν οι καρέκλες τοποθετούνται σε εξωτερικούς χώρους, ειδικά σε μπαλκόνι ή βεράντα, φροντίστε να προστατεύονται σωστά από τον άνεμο.
- Το χειμώνα, εάν οι καρέκλες είναι εκτεθειμένες στον παγετό, φροντίστε να τις αποθηκεύετε σε ξηρό μέρος για να αποφύγετε ζημιές.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- kleur: zwart
- frame: gepoedercoat staal
- maximale stoelbelasting: 150 kg
- mogelijkheid om stoelen in lagen op te klappen om ruimte te besparen
- Afmetingen stoel (lengte/breedte/hoopte): 92/70/55cm
- hoogte van armleuning tot vloer – 57cm
- gewicht van één stoel: 4,80 kg

KENMERKEN:

Het moderne en elegante ontwerp van de set metalen stoelen zal goed tot zijn recht komen op het balkon, terras en tuin. De set bestaat uit 2 comfortabele fauteuils/stoelen met rugleuning. De stoelen zijn eenvoudig te monteren. De set zal goed werken in kleine ruimtes, zoals een klein balkon. De stalen frames van de stoelen zijn extreem duurzaam en een bijkomend voordeel is de voering van textiel, die uitzonderlijk duurzaam en ademend is. De set balkonfauteuils is bestand tegen weersomstandigheden. Het kan zowel buiten als binnen worden gebruikt en is bestand tegen vocht en UV-straling.

INBEGREPEN

- 2 stuks Stoelen voor zelfmontage

MONTAGE-INSTRUCTIES:

1. Monteer het stoelframe - bevestig poten A en buizen B aan elkaar en bevestig ze met schroeven D. Gebruik de E-sleutel om de schroeven vast te draaien. Draai de schroeven niet helemaal vast.
2. Plaats de stoel G op het ingeklapte frame.
3. Schroef de G-zitting aan het frame vast, doe dit aan één kant.
4. Bevestig de stang C aan de stoel G.
5. Schroef de andere kant van de zitting G aan het frame.
6. Draai de schroeven vast met de E-sleutel.
7. De stoel kan voor het eerste gebruik instabiel zijn. Om hem te stabiliseren, moet u erop gaan zitten.

REINIGINGSMETHODE:

1. Gebruik een vochtige doek om de stoelen schoon te maken.
2. U kunt een zacht schoonmaakmiddel gebruiken, bijvoorbeeld glas of afwasmiddel, en het voorwerp voorzichtig afvegen.
3. Nadat u het oppervlak van het tuinmeubel grondig hebt gewassen, droogt u het grondig af, bijvoorbeeld met een droge doek.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Controleer vóór het eerste gebruik of alle schroeven, moeren en bevestigingsmateriaal stevig zijn vastgedraaid. Controleer regelmatig de staat ervan en draai ze indien nodig aan.
- Als de stoelen opvouwbaar zijn, berg ze dan opgevouwen op om ruimte te besparen en ze te beschermen.
- Reinig stoelen regelmatig zoals aanbevolen.
- Als de stoelen buiten worden geplaatst, vooral op een balkon of terras, zorg er dan voor dat ze goed beschermd zijn tegen de wind.
- Als de stoelen in de winter worden blootgesteld aan vorst, zorg er dan voor dat ze op een droge plaats worden bewaard om schade te voorkomen.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- farve: sort
- stel: pulverlakeret stål
- maksimal sædebelastning: 150 kg
- mulighed for at folde stole i lag for at spare plads
- stolens mål (længde/bredde/højde): 92/70/55cm
- højde fra armlæn til gulv – 57cm
- vægt af en stol: 4,80 kg

KARAKTERISTISK:

Det moderne og elegante design af sættet af metalstole vil fungere godt på altanen, terrassen og haven. Sættet indeholder 2 komfortable lænestole/stole med ryglæn. Stolene er nemme at samle. Sættet vil fungere godt i små rum, såsom en lille altan. Stolens stålstel er ekstremt slidstærkt, og en yderligere fordel er tekstilen-forêt, som er usædvanligt slidstærkt og åndbart. Sættet med altanlænestole er modstandsdygtige over for vejrforhold. Den kan bruges både udendørs og indendørs, og er modstandsdygtig over for fugt og UV-stråling.

INKLUDERET

- 2 stk. Stole til selvmontering

MONTERINGSVEJLEDNING:

1. Saml stolestellet - sæt ben A og rør B sammen og fastgør med skruer D.
2. Brug E-nøglen til at stramme skruerne – stram ikke skruerne helt.
3. Placer sædet G på den foldede ramme.
4. Skru G-sædet fast på stellet, gør det kun på den ene side.
5. Fastgør stangen C til sædet G.
6. Skru den anden side af sædet G fast på stellet.
7. Spænd skruerne med E-nøglen.
7. Stolen kan være ustabil før første brug. For at stabilisere den, bør du sidde på den.

RENGØRINGSMETODE:

1. Brug en fugtig klud til at rengøre stolene.
2. Du kan bruge et skånsomt vaskemiddel, f.eks. glas eller opvaskemiddel, og tørre genstanden forsigtigt af.
3. Derefter, efter grundig vask af havemøblernes overflade, skal du tørre det grundigt, f.eks.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Kontroller, at alle skruer, møtrikker og monteringsbeslag er forsvarligt tilspændt før første brug. Tjek deres tilstand regelmæssigt og stram om nødvendigt.
- Hvis stolene er foldbare, skal du opbevare dem sammenfoldet for at spare plads og beskytte dem.
- Rengør stole regelmæssigt som anbefalet.
- Hvis stolene er placeret udendørs, især på en altan eller terrasse, så sørg for, at de er forsvarligt beskyttet mod vinden.
- Om vinteren, hvis stolene udsættes for frost, skal du sørge for at opbevare dem på et tørt sted for at undgå skader.

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor: preto
- estrutura: aço com revestimento em pó
- carga máxima do assento: 150 kg
- possibilidade de dobrar cadeiras em camadas para poupar espaço
- dimensões da cadeira (comprimento/largura/altura): 92/70/55cm
- altura do apoio de braço ao chão – 57cm
- peso de uma cadeira: 4,80 kg

CARACTERÍSTICA:

O design moderno e elegante do conjunto de cadeiras metálicas vai funcionar bem na varanda, terraço e jardim. O conjunto inclui 2 confortáveis poltronas/cadeiras com encosto. As cadeiras são fáceis de montar. O conjunto funcionará bem em espaços pequenos, como uma pequena varanda. As estruturas de aço das cadeiras são extremamente duráveis, e uma vantagem adicional é o forro em têxtil, que é excepcionalmente durável e respirável. O conjunto de poltronas varanda é resistente às intempéries. Pode ser utilizado tanto em ambientes exteriores como interiores e é resistente à humidade e à radiação UV.

INCLUÍDO

- 2 peças. Cadeiras para automontagem

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:

- 1.º Monte a estrutura da cadeira - ligue as pernas A e os tubos B e fixe com os parafusos D. Utilize a chave E para apertar os parafusos - não aperte os parafusos completamente.
- 2.º Coloque o assento G na estrutura dobrada.
- 3.º Aparafuse o assento G ao quadro, faça-o apenas de um lado.
- 4.º Fixe a barra C ao assento G.
- 5.º Aparafuse o outro lado do assento G à estrutura.
- 6.º Aperte os parafusos utilizando a chave E.
7. A cadeira pode ficar instável antes da primeira utilização. Para a estabilizar, deve sentar-se nela.

MÉTODO DE LIMPEZA:

- 1.º Utilize um pano húmido para limpar as cadeiras.
- 2.º Pode utilizar um detergente suave, por exemplo, vidro ou detergente para a loiça, e limpar a peça com cuidado.
- 3.º Depois de lavar bem a superfície do mobiliário de jardim, seque-o bem, por exemplo, com um pano seco.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Verifique se todos os parafusos, porcas e ferramentas de montagem estão bem apertados antes da primeira utilização. Verifique regularmente o seu estado e aperte se necessário.
- Se as cadeiras forem dobráveis, guarde-as dobradas para poupar espaço e protegê-las.
- Limpe as cadeiras regularmente, conforme recomendado.
- Se as cadeiras forem colocadas ao ar livre, especialmente numa varanda ou terraço, certifique-se de que estão devidamente protegidas do vento.
- No inverno, se as cadeiras estiverem expostas ao gelo, certifique-se de que são guardadas num local seco para evitar danos..

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- barva: črna
- okvir: prašno lakirano jeklo
- največja obremenitev sedeža: 150 kg
- možnost zložljivih stolov v plasteh za prihranek prostora
- mere stola (dolžina/širina/višina): 92/70/55cm
- višina od naslona za roke do tal – 57 cm
- teža enega stola: 4,80 kg

ZNAČILNOST:

Moderna in elegantna oblika garniture kovinskih stolov se bo odlično podala na balkon, teraso in vrt. V kompletu sta 2 udobna fotelja/stola z naslonjali. Stoli so enostavni za sestavo. Komplet se bo dobro obnesel v majhnih prostorih, kot je na primer majhen balkon. Jekleni okvirji stolov so izjemno trpežni, dodatna prednost pa je tekstilna podloga, ki je izjemno trpežna in zračna. Garnitura balkonskih foteljev je odporna na vremenske vplive. Uporablja se lahko tako na prostem kot v zaprtih prostorih in je odporen na vlago in UV sevanje.

VKLJUČENA

- 2 kos. Stoli za samosestavo

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE:

1. Sestavite ogrodje stola - povežite noge A in cevi B skupaj in jih pritrdite z vijaki D. Uporabite ključ E, da privijete vijake - ne privijte vijakov do konca.
2. Postavite sedež G na zložen okvir.
3. Privijte sedež G na okvir, samo na eni strani.
4. Palico C pritrdite na sedež G.
5. Privijte drugo stran sedeža G na okvir.
6. Privijte vijake z E ključem.
7. Stol je lahko pred prvo uporabo nestabilen, da se usedete nanj.

NAČIN ČIŠČENJA:

1. Za čiščenje stolov uporabite vlažno krpo.
2. Uporabite lahko nežen detergent, npr. sredstvo za pomivanje stekla ali posodo, in nežno obrišite predmet.
3. Potem, ko temeljito umijete površino vrtnega pohištva, jo temeljito osušite s suho krpo, npr.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Pred prvo uporabo preverite, ali so vsi vijaki, matice in pritrdilni elementi dobro priviti. Redno preverjajte njihovo stanje in jih po potrebi zategnite.
- Če so stoli zložljivi, jih shranjujte zložene, da prihranite prostor in jih zaščitite.
- Redno čistite stole, kot je priporočeno.
- Če so stoli postavljeni na prostem, predvsem na balkonu ali terasi, poskrbite, da bodo ustrezno zaščiteni pred vetrom.
- Če so pozimi stoli izpostavljeni zmrzali, jih shranite na suhem mestu, da preprečite poškodbe.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- väri: musta
- runko: pulverimaalattua terästä
- Istuimen enimmäiskuorma: 150 kg
- mahdollisuus taittaa tuolit kerroksittain tilan säästämiseksi
- tuolin mitat (pituus/leveys/korkeus): 92/70/55cm
- Korkeus käsinojasta lattiaan - 57 cm
- yhden tuolin paino: 4,80 kg

OMINAISUUDET:

Metallituolisarjan moderni ja tyylikäs muotoilu toimii hyvin parvekkeella, terassilla ja puutarhassa. Setti sisältää 2 mukavaa nojatuolia/tuolia selkänajalla. Tuolit on helppo koota. Setti toimii hyvin pienissä tiloissa, kuten pienellä parvekkeella. Tuolien teräsrungot ovat erittäin kestäviä ja lisäetu on tekstiilivuori, joka on poikkeuksellisen kestävä ja hengittävä. Parvekkeen nojatuolisarja kestää sääolosuhteita. Sitä voidaan käyttää sekä ulkona että sisällä, ja se kestää kosteutta ja UV-säteilyä.

MUKANA

- 2 kpl. Itse koottavat tuolit

ASENNUSOHJEET:

1. Kokoa tuolin runko - yhdistä jalat A ja putket B yhteen ja kiinnitä ruuveilla D. Kiristä ruuvit E-avaimella - älä kiristä ruuveja kokonaan.
2. Aseta istuin G taitetun rungon päälle.
3. Ruuvaa G-istuin runkoon, tee se vain yhdeltä puolelta.
4. Kiinnitä tanko C istuimeen G.
5. Ruuvaa istuimen G toinen puoli runkoon.
6. Kiristä ruuvit E-avaimella.
7. Tuoli voi olla epävakaa ennen ensimmäistä käyttökertaa Istumalla sen päälle.

PUHDISTUSMENETELMÄ:

1. Puhdista tuolit kostealla liinalla.
2. Voit käyttää mietoa pesuainetta, esim. lasia tai astianpesuainetta, ja pyyhkiä esinettä varovasti.
3. Kuivaa sitten puutarhakalusteen pinta perusteellisesti, esim. kuivalla liinalla.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Tarkista, että kaikki ruuvit, mutterit ja kiinnitystarvikkeet on kiristetty kunnolla ennen ensimmäistä käyttöä. Tarkista niiden kunto säännöllisesti ja kiristä tarvittaessa.
- Jos tuolit ovat taitettavat, säilytä ne taitettuina tilan säästämiseksi ja suojaamiseksi.
- Puhdista tuolit säännöllisesti suosituksen mukaisesti.
- Jos tuolit sijoitetaan ulos, erityisesti parvekkeelle tai terassille, varmista, että ne on suojattu kunnolla tuulelta.
- Talvella, jos tuolit ovat alttiina pakkaselle, säilytä ne kuivassa paikassa, jotta ne eivät vaurioidu..